

**Ricorso della Commissione delle Comunità europee
contro il Regno di Svezia, presentato il 4 marzo 2004**

(Causa C-116/04)

(2004/C 106/51)

Il 4 marzo 2004 la Commissione delle Comunità europee, rappresentata dai sigg. E. Traversa e K. Simonsson, in qualità di agenti, con domicilio eletto in Lussemburgo, ha presentato ricorso dinanzi alla Corte di giustizia delle Comunità europee contro il Regno di Svezia.

La Commissione chiede che la Corte voglia:

— dichiarare che il Regno di Svezia è venuto meno agli obblighi stabiliti dalla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 19 marzo 2001, 2001/17/CE⁽¹⁾, in materia di risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione, non avendo adottato le leggi e le disposizioni necessarie per rispettare la direttiva o, in ogni caso, per non aver informato la Commissione delle stesse, e

— condannare il Regno di Svezia alle spese.

Motivi e principali argomenti:

Il termine per il recepimento della direttiva è scaduto il 20 aprile 2003.

⁽¹⁾ GU L 110 del 24.4.2001, pag. 28

**Ricorso del 4 marzo 2004 contro la Repubblica italiana,
presentato dalla Commissione delle Comunità europee.**

(Causa C-117/04)

(2004/C 106/52)

Il 4 marzo 2004, la Commissione delle Comunità europee, rappresentata dal signor Luca Visaggio, in qualità di agente, ha presentato alla Corte di giustizia delle Comunità europee un ricorso contro la Repubblica italiana.

La ricorrente conclude che la Corte voglia:

— constatare che la Repubblica italiana, non adottando le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva 2001/93/CE⁽¹⁾ della Commissione del 9 novembre 2001 recante modifica della direttiva 91/630/CEE⁽²⁾ che stabilisce le norme minime per la protezione dei suini, o comunque non

avendo comunicato tali disposizioni alla Commissione, è venuta meno agli obblighi ad essa incombenti ai sensi dell' art. 2, primo comma, di tale direttiva;

— condannare la Repubblica italiana alle spese di giudizio.

Motivi e principali argomenti:

Il termine per la trasposizione della direttiva è scaduto il 1° gennaio 2003.

⁽¹⁾ GU L 316 dell'1/12/2001, p. 36

⁽²⁾ GU L 340 dell' 11/12/1991, p. 33

**Ricorso del 4 marzo 2004 contro la Repubblica italiana,
presentato dalla Commissione delle Comunità europee.**

(Causa C-118/04)

(2004/C 106/53)

Il 4 marzo 2004, la Commissione delle Comunità europee, rappresentata dal signor Luca Visaggio, in qualità di agente, ha presentato alla Corte di giustizia delle Comunità europee un ricorso contro la Repubblica italiana.

La ricorrente conclude che la Corte voglia:

— constatare che la Repubblica italiana, non adottando le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva 2001/88/CE⁽¹⁾ del Consiglio del 23 ottobre 2001 recante modifica della direttiva 91/630/CEE⁽²⁾ che stabilisce le norme minime per la protezione dei suini, o comunque non avendo comunicato tali disposizioni alla Commissione, è venuta meno agli obblighi ad essa incombenti ai sensi dell' art. 2, primo comma, di tale direttiva;

— condannare la Repubblica italiana alle spese di giudizio.

Motivi e principali argomenti:

Il termine per la trasposizione della direttiva è scaduto il 1° gennaio 2003.

⁽¹⁾ GU L 316 del 1/12/2001, p. 1

⁽²⁾ GU L 340 dell' 11/12/1991, p. 33